Original		Sustituto	
I/⏻	Power	⏻	Power
VCR	VCR	SHIFT + 2	Shift + 2
DVD	DVD	SHIFT + 1	Shift + 1
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
INPUT SELECT	Input Select	TIMER AV	AV
CLK/CNT DISPLAY	Display / CLK/CNT	DISPLAY INFO	Info
EJECT OPEN/CLOSE	Open/Close / Eject	ZOOM ⏏	Eject
TV/VCR	TV / VCR	SEARCH TV/R	TV/R

Original		Sustituto	
COUNTER RESET CLEAR	Clear / Count. Reset	CLEAR EXIT	Exit
BLANK SEARCH	Blank Search	B	Green
TOP MENU	Top Menu	SHIFT + TOP MENU MENU	Shift + Menu
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
RETURN	Return	RETURN BACK	Back
ZOOM	Zoom	SHIFT + ZOOM ⏏	Shift + Eject
ANGLE	Angle	PICTURE FORMAT	Format
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
INSTANT REPLAY	Instant Replay	SHIFT + PLAY MODE ▶	Shift + Play
PLAY	Play	PLAY MODE ▶	Play
REW	<< REW	«	<<
FWD	FWD >>	»	>>
SLOW	Slow	SHIFT + II	Shift + Pause
STOP	Stop	■	Stop
PAUSE/STILL PAUSE/STEP	Pause Step / Still	II	Pause
SKIP	I<< Skip	⏮	I<<

Original		Sustituto		Original	Sustituto
SKIP	Skip >>I	>>I	>>I		
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text		
MARKER	Marker	FAV PRE-CH	Pre Ch		
VCR MENU SET UP	i / Set Up / VCR Menu	SETTINGS OPT	Options		
PR/TRK +	Up / PR/TRK +	▲	Up		
PR/TRK +	Up / PR/TRK +	+ CH	Ch +		
PR/TRK -	Down / PR/TRK -	▼	Down		
PR/TRK -	Down / PR/TRK -	CH –	Ch -		
►	Right	►	Right		
◄	Left	◄	Left		
ENTER OK	OK / Enter	OK	Ok		
AUTO TRK	Auto TRK	HOME SMART	Smart		
SP/LP A-B RPT	A-B RPT / SP/LP	+ VOL	Vol +		
INSTANT SKIP RANDOM	Random / Inst	VOL –	Vol -		
SEARCH	Search	SHIFT +	SEARCH TV/R Shift + TV/R		
PROGRAM	Program	PROG SLEEP	Sleep		
REC/OTR	Rec / OTR.	REC MODE ●	Rec		